

CÔNG TY TNHH WILMAR MARKETING CLV
Tòa nhà Corner Stone, 16 Phan Chu Trinh,
Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam
ĐT: (+84 24) 37 669 726
Fax: (+84 24) 37 668 923



HỢP ĐỒNG PHÂN PHỐI

Tham chiếu số: NBU-PDS-2024.002

HỢP ĐỒNG PHÂN PHỐI này (sau đây gọi là “**Hợp Đồng**”) được lập ngày 01 tháng 01 năm 2024 và ký bởi và giữa:

(1) CÔNG TY TNHH WILMAR MARKETING CLV

Địa chỉ trụ sở chính : Tầng 10, Tòa nhà CornerStone, số 16 Phan Chu Trinh, Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội
Điện thoại : (024) 3766 9726 Fax: (024) 3766 9723
Mã số thuế : 0104128741
Tài khoản số : 0141000166888
Tại : Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, CN Quảng Ninh
Đại diện bởi : Ông **Trần Anh Dũng** Chức vụ: **Giám Đốc Ngành hàng Tiêu dùng**
(Sau đây gọi là “**Wilmar CLV**”)

(2) CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ LAN CHI

Địa chỉ trụ sở chính : Khu Đồng Đầu Vai, Đài Láng, Phường Trung Sơn Trầm, Tx Sơn Tây, TP. Hà Nội, Việt Nam.
Địa chỉ kho hàng 1 : Khu Đồng Đầu Vai, Đài Láng, Phường Trung Sơn Trầm, Tx Sơn Tây, TP. Hà Nội, Việt Nam.
Địa chỉ kho hàng 2 : Cụm Công Nghiệp Thanh Oai, Xã Bích Hoà, Huyện Thanh Oai, TP. Hà Nội.
Điện thoại : 0243-393-0686 Fax: 0243-383-3778
Mã số thuế : 0106527685
Tài khoản Số : 110 000 186 667
Tại : Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam - Chi nhánh Tây Thăng Long
Đại diện bởi : Ông **Stéphane Pariente** Chức danh: **Giám đốc điều hành**
(Sau đây gọi là “**Nhà Phân Phối**”)

(gọi riêng là “**Bên**” và gọi chung là “**Các Bên**”)

Xét rằng:

1. Wilmar CLV là doanh nghiệp được thành lập, hoạt động hợp pháp và có chức năng kinh doanh, thương mại theo pháp luật Việt Nam căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0104128741;
2. Wilmar CLV thực hiện việc bán hàng cho Nhà Phân Phối dưới hai hoạt động là hoạt động mua bán hàng hóa (sau đây gọi là “**Hoạt động Phân phối**”) và hoạt động đại lý bán đúng giá hưởng hoa hồng (sau đây gọi là “**Hoạt động Đại lý hoa hồng**”);
3. Với Hoạt động Đại lý hoa hồng, Wilmar CLV được Công ty TNHH Calofic; Chi nhánh Công ty TNHH Calofic tại Hiệp Phước, TPHCM; Công ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Xay Lúa Mì Việt Nam; Công ty TNHH Xay Lúa Mì VFM-Wilmar; Công ty TNHH Meizan CLV; Công ty TNHH Thực Phẩm Quốc Tế Nam Dương (“**Nhà Sản Xuất**”) chỉ định làm Đại lý bán hàng hưởng hoa hồng duy nhất để phân phối sản phẩm của Nhà Sản Xuất, với các điều kiện như sau:

các quyền, thẩm quyền hay biện pháp khắc phục đó hay việc thực hiện bất cứ quyền, thẩm quyền hay biện pháp khắc phục nào khác.

- 21.3 Ngoại trừ được quy định rõ ràng trong Hợp Đồng này, các quyền, thẩm quyền hay biện pháp khắc phục được quy định trong Hợp Đồng này sẽ được cộng dồn và không loại trừ bất kỳ quyền hoặc biện pháp khắc phục nào khác được pháp luật quy định.

22. **TÍNH RIÊNG RẼ**

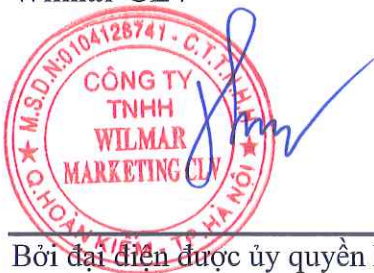
Nếu bất kỳ điều khoản nào của Hợp Đồng này được cho là vi phạm bất kỳ luật hiện hành, quy chế, quy định nào thì điều khoản đó sẽ được xem là bị xóa bỏ khỏi Hợp Đồng. Hợp Đồng này sẽ giữ nguyên giá trị và hiệu lực như thể điều khoản đó chưa từng được quy định trong tài liệu này. Không ảnh hưởng đến điều trên, Các Bên sẽ thương lượng trên tinh thần thiện chí để thỏa thuận các điều khoản thay thế mà Các Bên có thể chấp nhận được và có thể thay thế thỏa đáng cho điều khoản đã bị xóa bỏ.

23. **ĐIỀU KHOẢN CHUYỂN TIẾP**

Hợp Đồng Phân Phối số **NBU-PDS-2020.006** ngày **01/01/2020** được ký kết giữa Các Bên ("**Hợp Đồng Phân Phối Cũ**") sẽ chấm dứt hiệu lực kể từ ngày Hợp Đồng này có hiệu lực áp dụng. Các Bên có trách nhiệm hoàn tất các nghĩa vụ của mình phát sinh theo Hợp Đồng Phân Phối Cũ, bao gồm nhưng không giới hạn đến các khoản thưởng doanh số, các khoản hỗ trợ và tiếp thị, các chỉ thị về các hoạt động xúc tiến thương mại. Khi toàn bộ các nghĩa vụ và các chỉ thị về các hoạt động xúc tiến thương mại của Hợp Đồng Phân Phối cũ được hoàn thành, Hợp Đồng Phân Phối cũ được tự động thanh lý.

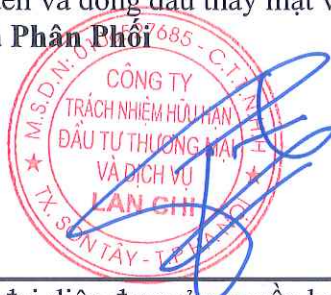
VỚI SỰ CHỨNG KIẾN TẠI ĐÂY, Các Bên đã ký kết và bàn giao Hợp Đồng này thông qua đại diện được ủy quyền hợp lệ vào ngày được nêu trên.

Ký tên và đóng dấu thay mặt và đại diện cho
Wilmar CLV



Bởi đại diện được ủy quyền hợp pháp
Họ tên: **Trần Anh Dũng**
Chức vụ: **Giám đốc Ngành hàng Tiêu dùng**

Ký tên và đóng dấu thay mặt và đại diện cho 
Nhà Phân Phối



Bởi đại diện được ủy quyền hợp pháp
Họ tên: **Stéphane Pariente**
Chức vụ: **Giám đốc điều hành**